Form No. 3420-288 Rev A

TORO®

Count on it.

EN Turbo Clear Oscillating Tube
51764

CS Otočná trubka Turbo Clear
51764

DE Turbo Clear oszillierendes Rohr
51764

ES Tubo oscilante Turbo Clear
51764

FI Turbo Clear -oskillaatioputki
51764

FR Tube oscillant Turbo Clear
51764

IT Tubo oscillante Turbo Clear
51764

NL Trillende blaas-/zuigmond Turbo Clear
51764

NO Turbo Clear vibrerende røret
51764

PL Rura wychylna Turbo Clear
51764

SV Turbo Clear-svängrör
51764

www.Toro.com.

CE

3420-288 A

Form No. 3420-277 Rev A

Turbo Clear Oscillating Tube

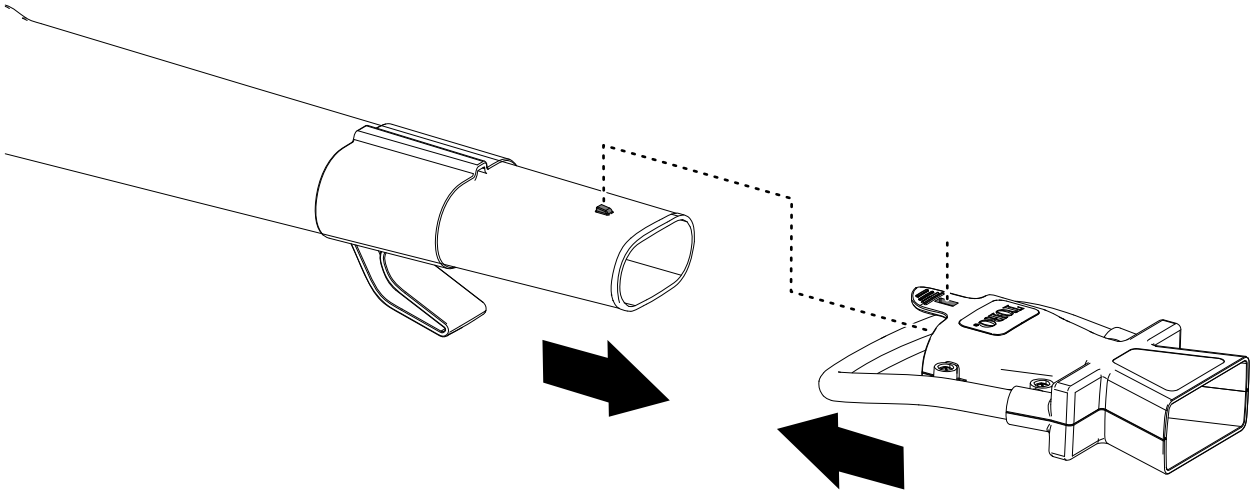
Blower/Vacuum

Model No. 51764

Installation Instructions

Installation

Install the oscillator nozzle onto the blower tube to save time clearing hardscapes. It automatically sweeps back-and-forth, creating a wider blowing path with less side-to-side wrist movement.



g233995

Note: Remove the oscillator nozzle before using the cord wrap to store the blower.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Register at www.Toro.com.

CE

Original Instructions (EN)
Printed in the USA
All Rights Reserved

3420-277 A

CV

Form No. 3420-278 Rev A

Otočná trubka Turbo Clear

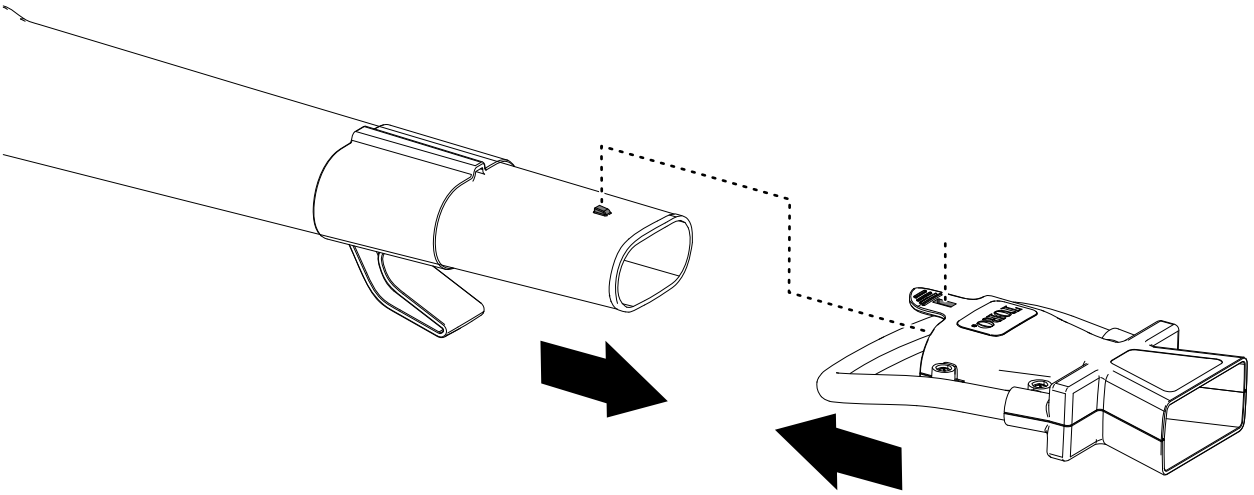
dmychadlo/vysavač

Číslo modelu 51764

Návod k instalaci

Instalace

Nainstalujte kyvnou trubici na trubici fukaru pro rychlé čištění chodníků. Trubice se automaticky kývá dopředu a dozadu, čímž se vytvoří širší stopa foukání při menších pohybech zápěstí.



g233995

Poznámka: Kyvnou trysku demontujte před použitím navíječe kabelu pro uložení fukaru.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.Toro.com.

CE

Překlad originálu (CS)
Vytištěno v USA
Všechna práva vyhrazena

3420-278 A

CV

Form No. 3420-279 Rev A

Turbo Clear oszillierendes Rohr

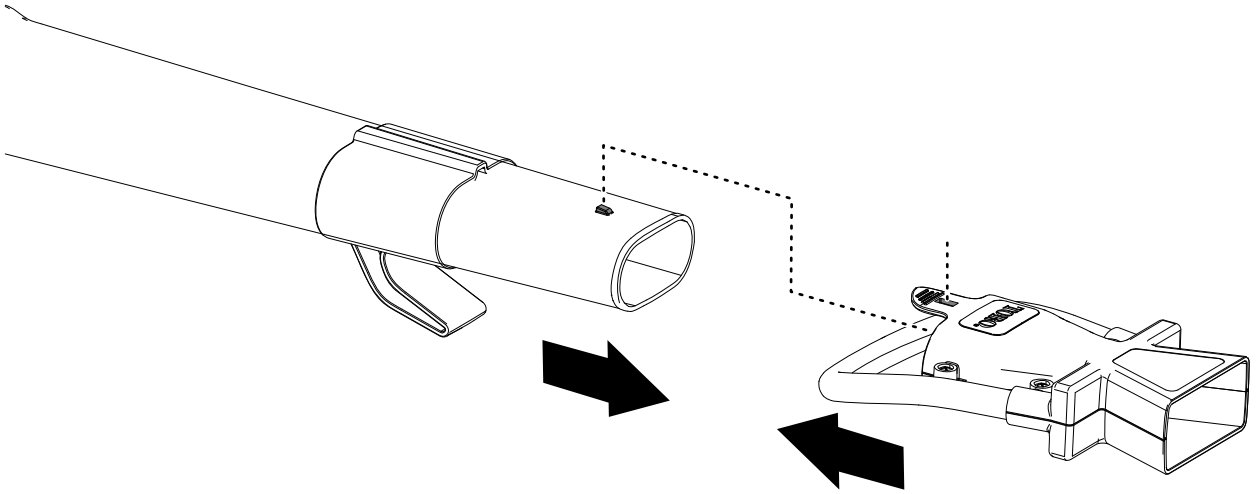
Bläser/Sauger

Modellnr. 51764

Installationsanweisungen

Installation

Setzen Sie die Oszillatordüse auf das Bläserrohr, um Zeit beim Reinigen von befestigten Oberflächen zu sparen. Sie schwingt automatisch von einer zur anderen Seite und ergibt einen breiten Bläserpfad mit geringerer seitlichen Bewegung des Handgelenks.



g233995

Hinweis: Nehmen Sie die Oszillatordüse ab, bevor Sie den Bläser mit der Kabelschleife lagern.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrieren Sie Ihr Produkt unter www.Toro.com.

Originaldokuments (DE)
Druck: USA
Alle Rechte vorbehalten

Form No. 3420-280 Rev A

Tubo oscilante Turbo Clear

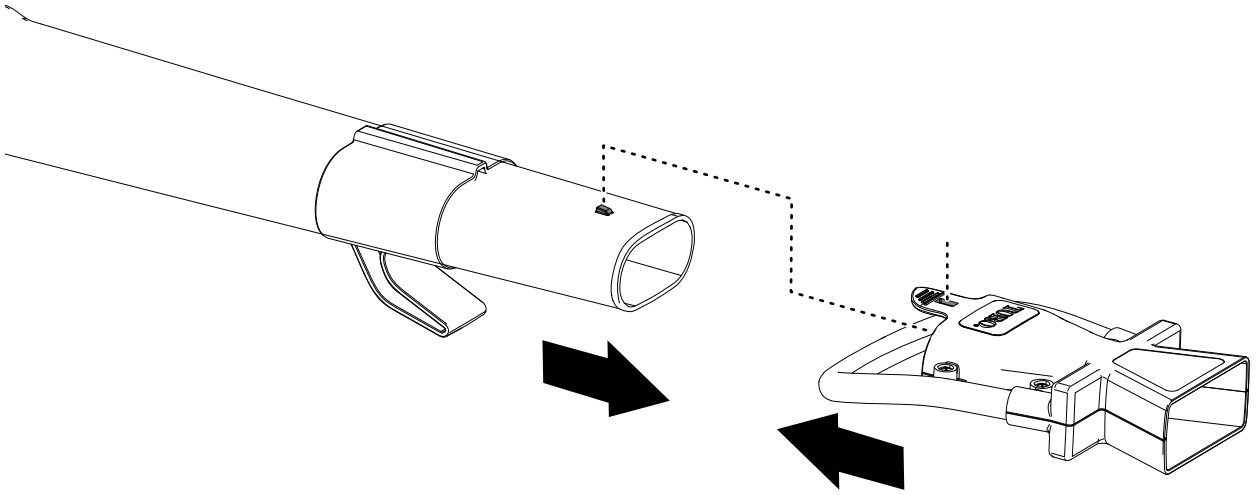
Soplador/Aspirador

Nº de modelo 51764

Instrucciones de instalación

Instalación

Instale la tobera oscilante en el tubo del soplador para ahorrar tiempo en la limpieza de superficies duras. Oscila automáticamente para crear una franja de trabajo más ancha con menos movimientos laterales de la muñeca.



g233995

Nota: Retire la tobera oscilante antes de guardar el cable en el recogecables.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registre su producto en www.Toro.com.

CE

Traducción del original (ES)
Impreso en EE.UU
Reservados todos los derechos

3420-280 A

CV

Form No. 3420-281 Rev A

Turbo Clear -oskillaatioputki

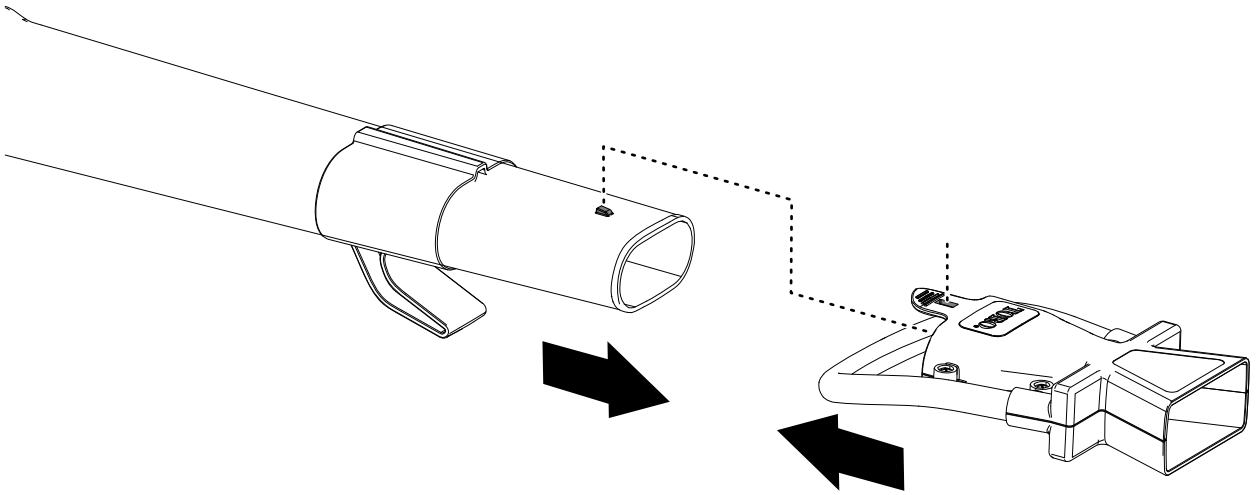
Puhallin/-imuri

Mallinro: 51764

Asennusohjeet

Asennus

Asenna oskillaatiosuutin puhallinputkeen helpottamaan kovien alustojen puhdistusta. Se suuntaa puhallusta automaattisesti sivulta toiselle ja puhaltaa leveämmälle alueelle, jolloin laitetta pitelevää kättä ei ole tarpeen liikuttaa edestakaisin.



g233995

Huomaa: Oskillaatiosuutin on irrotettava ennen johtotelineen käyttöä, kun puhallin varastoidaan.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.Toro.com.

CE

Käännös alkuperäisestä tekstistä (FI)
Painettu Yhdysvalloissa
Kaikki oikeudet pidätetään

3420-281 A

CV

Form No. 3420-282 Rev A

Tube oscillant Turbo Clear

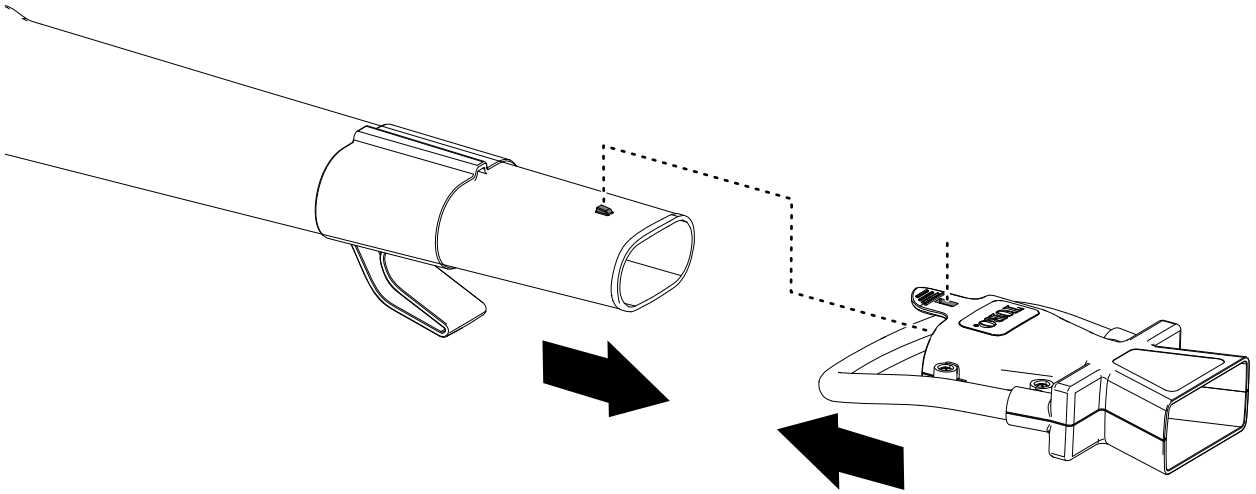
Souffleur/aspirateur

N° de modèle 51764

Instructions de montage

Montage

Montez l'embout oscillant sur le tube du souffleur pour dégager les aménagements inertes plus rapidement. Il effectue automatiquement un balayage d'avant en arrière, créant ainsi une trajectoire de soufflage plus large qui demande un mouvement latéral du poignet moins important.



g233995

Remarque: Retirez l'embout oscillant avant d'enrouler le cordon autour du crochet pour ranger le souffleur.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Enregistrez votre produit à www.Toro.com.

CE

Traduction du texte d'origine (FR)
Imprimé aux États-Unis
Tous droits réservés

3420-282 A

CV

Form No. 3420-283 Rev A

Tubo oscillante Turbo Clear

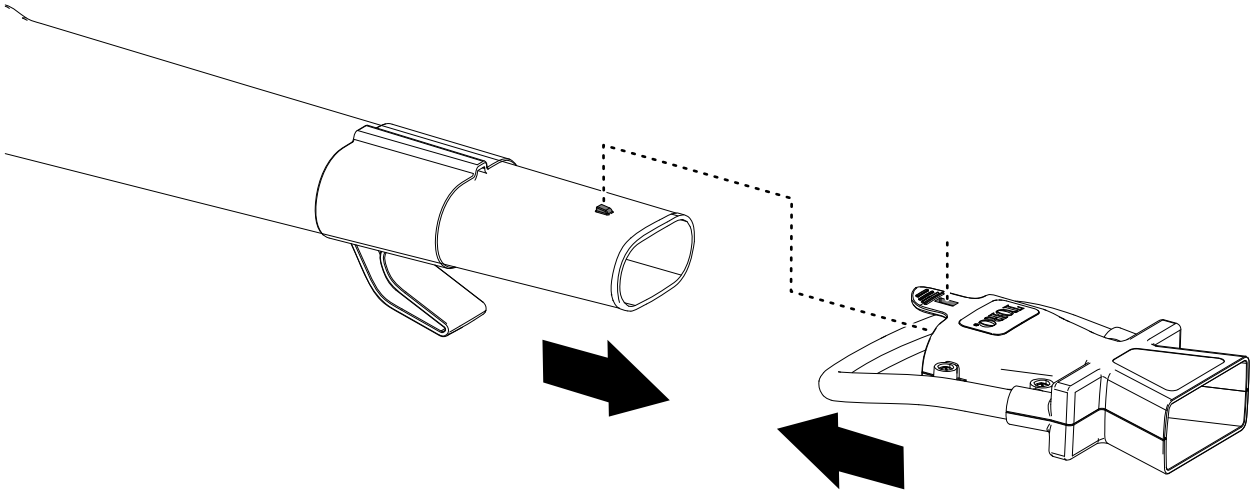
Soffiatore/Aspiratore

Nº del modello 51764

Istruzioni di installazione

Installazione

Montate l'ugello oscillatore sul tubo del soffiatore per risparmiare tempo nella pulizia delle aree pavimentate. Ripulisce automaticamente avanti e indietro, creando un percorso di soffiatura più ampio con un minore movimento laterale del polso.



g233995

Nota: Rimuovete l'ugello oscillatore prima di utilizzare l'avvolgicavo per riporre il soffiatore.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrate il vostro prodotto presso www.Toro.com.

CE

Traduzione dell'originale (IT)
Stampato negli USA
Tutti i diritti sono riservati

3420-283 A

CV

Form No. 3420-284 Rev A

Trillende blaas-/zuigmond Turbo Clear

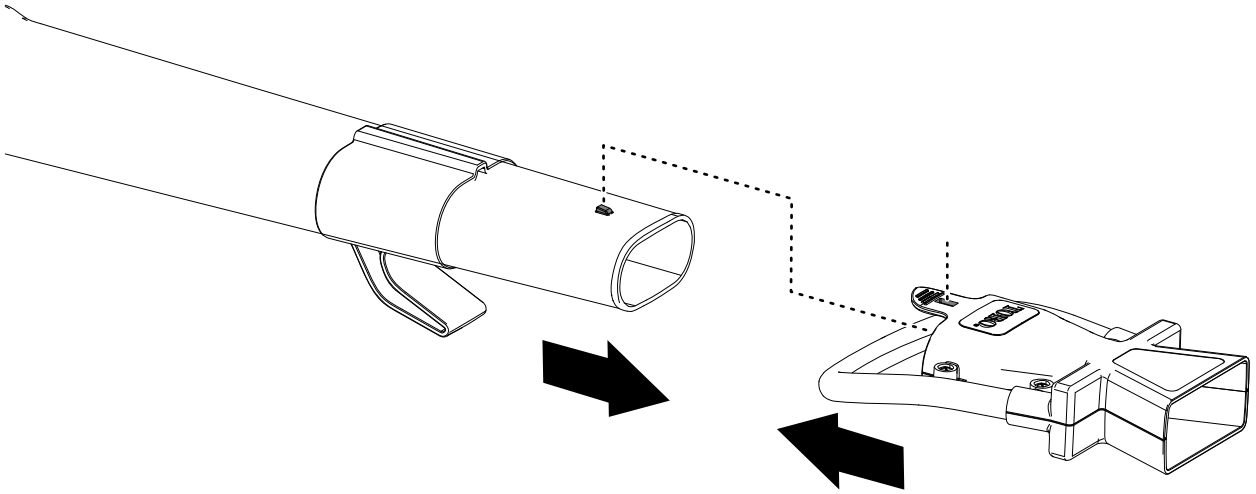
bladblaas-/zuigmachine

Modelnr.: 51764

Installatie-instructies

Installatie

Monteer de trillende blaas-/zuigmond op de blaaspijp om harde ondergronden sneller te kunnen ruimen. De mond gaat automatisch heen en weer, waardoor een breder pad wordt geruimd zonder dat u uw pols lateraal verder moet bewegen.



g233995

Opmerking: Verwijder de trillende blaas-/zuigmond voordat u de wikkelpunten van het snoer gebruikt om de blaasmachine op te bergen.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registreer uw product op www.Toro.com. Vertaling van de oorspronkelijke tekst (NL)

Gedrukt in de VS

Alle rechten voorbehouden

3420-284 A

CV

Form No. 3420-285 Rev A

Turbo Clear vibrerende røret

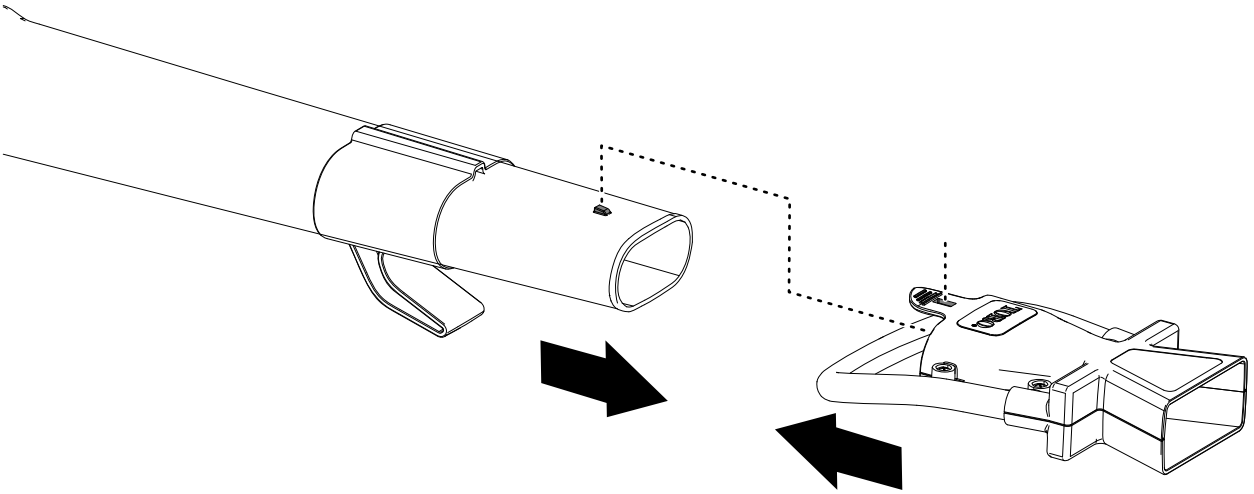
Løvblåser/løvsuger

Modellnr. 51764

Installasjonsveiledning

Montering

Monter det vibrerende munnstykket på blåserøret for å spare tid når du skal rydde uteområder med hardt underlag. Det går automatisk frem og tilbake og skaper en bredere blåsebane med mindre side-til-side-bevegelse for håndleddet.



g233995

Merk: Fjern det vibrerende munnstykket før du bruker ledningsoppviklingen når du skal oppbevare blåseren.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrer ditt produkt på www.Toro.com.

CE

Oversettelse av originalen (NO)
Trykt i USA
Med enerett

3420-285 A

CV

Form No. 3420-286 Rev A

Rura wychylna Turbo Clear

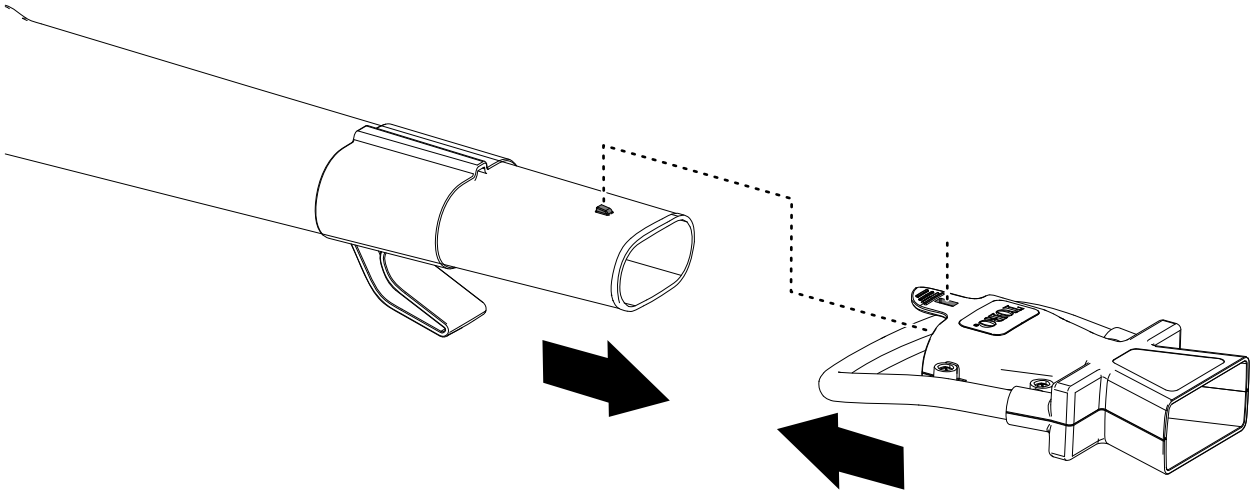
Dmuchawa/podciśnienie

Model nr 51764

Instrukcja instalacji

Instalacja

Zamontuj dyszę oscylacyjną na rurze dmuchawy, aby oszczędzać czas podczas oczyszczania twardych powierzchni elementów architektonicznych. Dysza samoczynnie porusza się w przód i w tył, zwiększając szerokość zdmuchiwania bez poruszania dłonią w lewo i w prawo.



g233995

Informacja: Po zakończeniu pracy zdejmij dyszę oscylacyjną przed użyciem końcówki do owijania przewodu.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Zarejestruj produkt pod adresem www.Toro.com.

CE

Tłumaczenie oryginału (PL)
Wydrukowano w Stanach Zjednoczonych
Wszelkie prawa zastrzeżone

3420-286 A

CV

Form No. 3420-287 Rev A

Turbo Clear-svängrör

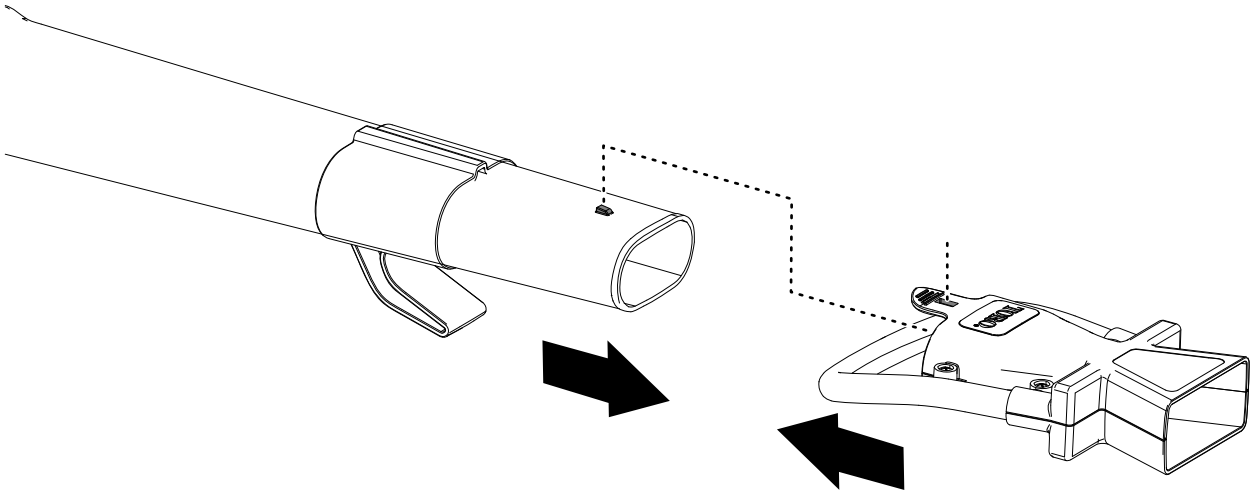
Blåsare/vakuumsug

Modellnr 51764

Monteringsanvisningar

Montering

Montera det svängande munstycket på blåsarröret för att spara tid när du gör rent markbeläggningar. Det svänger automatiskt fram och tillbaka och rensar därigenom en bredare yta, så att du inte behöver röra på handlederna i sidled lika mycket.



g233995

Obs: Ta bort det svängande munstycket innan du virar ihop sladden och ställer blåsaren i förvaring.

© 2017—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrera din produkt på www.Toro.com.

CE

Översättning av originalet (SV)
Tryckt i USA
Med ensamrätt

3420-287 A

CV